

# صندوق محامي نيوجيرسي لحماية الموكلين

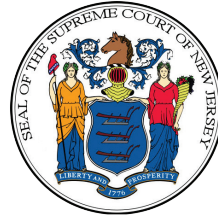
تعهدنا للموكلين

صندوق محامي نيوجيرسي  
لحماية الموكلين  
مجمع ريشارد ج. هبوز للعدل  
شارع ماركت 25  
العنوان للمراسلة: ص. ب. 961  
ترنتون، نيوجيرسي 08625-0961

لمزيد من المعلومات يرجى زيارة الموقع  
[www.njcourts.gov](http://www.njcourts.gov)

أو الاتصال بنا هاتفياً  
الدعوى والفواتير: (3863) 855-533-FUND  
فاكس: 609-815-2935

[LFCP.mailbox@njcourts.gov](mailto:LFCP.mailbox@njcourts.gov)



ستيوارت راينر  
رئيس المحكمة  
كارمن كورتيس-سايدس  
رئيس المجلس  
جون م. كيتنغ  
نائب رئيس المجلس  
ويليام تريمر  
أمين الخزانة  
نوربرتو أ. غارسيا  
شاريل أ. كلارك  
رجينالد ج. كولمان  
كولين أ. مكغويغن  
أمراء  
مايكل ت. ماكورمك  
مدير ومستشار

إليسيا ف. ويليامز  
نائب مدير

فبراير/شباط 2023 - Arabic - CN 12229

## نبذة عن صندوق محامي نيوجيرسي لحماية الموكلين

منذ تأسيس صندوق محامي نيوجيرسي لحماية الموكلين قبل أكثر من 50 عاماً لقد كان ولا يزال يؤدي نفس الغرض النبيل من إنشائه: ألا وهو تعويض الموكلين في تلك الحالات النادرة التي يخون فيها المحامي تقيهم به بسرقة أموال.

### الإدارة

يدير الصندوق مجلس أمناء مكون من أعضاء متطوعين، وهم خمسة محامين واثنين من غير المحامين يتم تعيينهم جميعاً من قبل المحكمة العليا لولاية نيوجيرسي ويخدم كل عضو فترة مدتها 5 سنوات.

### وجوب تقديم دعوى وإثباتات صحيحة

لتقديم دعوى بالشكل الصحيح عليك إثبات وجود علاقة محامي وموكل أو وجود علاقة انتمائية مع المحامي. كما يجب عليك أن تثبت بأنك تكبدت "خسارة قابلة للتعويض" والتي تعني بصفة عامة أن المحامي قام بتحصيل أموال بالنيابة عنك (لحفظها كوديعة) ثم سرقها.

يجب أن تكون قادراً على الإثبات بأن المحامي:

- تلقى أموالاً أو ممتلكات منك؛
- أخذ أو استعمل الأموال التي تلقاها منك بشكل غير قانوني؛
- وتسبب في خسارة بسبب سلوكه غير النزيه.

يمكن أن يتضمن الدليل المحدد بالدفع للمحامي نسخاً من الشيكات الملغية واتفاقيات حراسة الأموال واتفاقيات اتعاب المحامي وبيانات التسوية. كما يتوجب عليك تقديم شرح مفصّل للخسارة المزعومة التي تسبب فيها سلوك المحامي غير النزيه مع كل استمارة دعوى.

سوف يتلقى كل محام متهم بارتكاب مخالفة في أي دعوى نسخة من الدعوى مرفقا بها المستندات الداعمة لها وستتاح لهم الفرصة للرد عليها وتقديم ما يوجد لديهم من إثباتات.

### الحدود المفروضة على الدعوى

هناك حد أقصى قدره 400000 دولار لكل شخص يرفع دعوى (للخسائر الناشئة بعد تاريخ 1 يناير/كانون الثاني 2007) ويكون الحد الأعلى للمجموع الكلي لجميع الدعوى المرفوعة ضد أي محام واحد 1.5 مليون دولار. وتعتبر هذه الحدود من أعلى الحدود في البلد.



ويبلغ الرسم الذي يدفعه المحامون 21 دولارا لمحامي نيو جيرسي الذين يكونون في السنة التقويمية الثالثة أو الرابعة من قبولهم في نقابة المحامين و46 دولارا لأولئك الذين يكونون في السنة الخامسة حتى التاسعة والأربعين. أما الذين تم قبولهم لأكثر من 50 عاما في نيو جيرسي فهم معفون من هذا الرسم.

### مساعدة الضحايا والمهنة

من الممكن أن يسبب محام واحد غير نزيه في إلحاق ضرر كبير بالموكلين وكذلك بسمعة النقابة. فكثيرا ما يكون صندوق المحامين لحماية الموكلين الوسيلة الوحيدة المتاحة لتعويض الضحايا عندما يحدث هذا السلوك غير القانوني.

ويمكن لمحامي نيو جيرسي أن يشعروا بالفخر بناء على ما أبدته المحكمة العليا ونقابة المحامين من التزام لحماية الجمهور ضد سرقات المحامين وذلك بالحفاظ على صندوق محامين أمين ومستجيب لحماية الموكلين. وجزير بالذكر أن المحامين الذين يساعدون الضحايا في دعاوهم محظورون من طلب أي أتعاب (القاعدة (1:28-3f)).

يُعدّ صندوق المحامين شيئا مهما ومفيدا للجمهور ولنقابة المحامين على حد سواء، حيث يقدم لكليهما خدمات مع التمسك بأسمى تقاليد القضاء في ولاية نيو جيرسي.

بمراجعة كل الدعاوى والتحقيق فيها، ومن ثم مراجعتها من قبل مجلس الأمناء الذي يجتمع شهريا للفصل في الدعاوى. وتمنح القاعدة رقم Court Rule 1:28-3 من قواعد المحكمة الأمناء سلطة تقديرية حصرية للفصل في الدعاوى، بما في ذلك تحديد المبلغ الواجب دفعه وتوقيت وشروط الدفع. كما ويتمتع مجلس الأمناء بسلطة القرار لعقد جلسة استماع لأخذ الشهادة من الشخص المقدم للدعوى ومن المحامي ومن أشخاص آخرين تكون لديهم معلومات مهمة وذات صلة.

### استرداد المبالغ المدفوعة

إذا نجحت دعواك ستقوم أنت وصندوق المحامين بتوقيع ما يسمى باتفاقية إبراء وإسناد وإحلال التي ستسمح بدورها لصندوق المحامين بملاحقة حقوقك ضد المحامي غير الأمين وأي شخص آخر ربما تلقى عليه المسؤولية بمقتضى القانون. ويسعى الأمناء للحصول على التعويض عن جميع الدعاوى المفصول فيها بالدفع وذلك لصيانة الأموال التي يديرونها بالنقابة عن نقابة المحامين.

### مصادر الصندوق

المدفوعات التي يحكم بها مجلس الأمناء ليست أموال ضرائب. إذ أن محامي وقضاة ولاية نيو جيرسي، وكذلك أولئك المحامين الذين سُمح لهم بممارسة المحاماة في ولاية نيو جيرسي، كالمحامين المترافعين في هذه الدعوى فقط (PHV) والمحامين الممارسين على مستوى ولايات قضائية متعددة (MJP) والمحامين العاملين داخل المؤسسة (IHC) والمستشارين القانونيين الأجانب (FLC)، يساهمون في صندوق المحامين كل عام.

### الولاية القضائية للصندوق

قبل أن يستطيع صندوق المحامين البدء في التحقيق، يجب أن يكون المحامي المرفوع ضده الدعوى موقوفا عن العمل أو مسحوبة رخصة المحاماة الخاصة به أو متوفى أو محوّل إلى وضع غير عامل بسبب عجز أو مدانا بجريمة الاختلاس أو السرقة.

لا يمكن تعويضك عن المطالبات التي تنطوي على المنازعات المقتصرة حول أتعاب المحامي أو الاستثمارات السيئة الحظ أو التي تمت بناء على استشارات سيئة والتي كان للمحامي علاقة بها، أو الإهمال المهني أو سوء ممارسة المهنة. كما أن صندوق المحامين لا يدفع فوائد أو تعويضات عن أضرار تبعية.

### كيفية تقديم الدعوى

يمكنك الحصول على استمارة دعوى بالتواصل معنا إما كتابة أو بإرسال بريد إلكتروني إلى مكتبنا أو هاتفيا على الرقم (855-533-3863)، أو على الإنترنت على العنوان (LFCP.Mailbox@njcourts.gov). وسيقوم الموظفون لدينا بمساعدتك في عملية تقديم الدعوى. ويجب إعادة الأصل مع صورة واحدة من استمارة الدعوى المعبأة والموقعة إلينا. لا يوجد أي رسوم لتقديم الدعوى.

### كيف يتم الفصل في الدعاوى

يوجد لدى صندوق المحامين كادر من الموظفين القانونيين الذين يقومون